A/53/L.25
5 November 1998
ARABIC

الجمعية العامة



الدورة الثالثة والخمسون
البند ٣١ من جدول الأعمال

ثقافة السلام

مشروع قرار أوصى به المجلس الاقتصادي والاجتماعي

العقد الدولي لثقافة السلام واللاعنف لأطفال العالم (٢٠٠١-٢٠١٠)

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قرارها ١٥/٥٢ المؤرخ ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٧، وقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٤٧/٦٤ المؤرخ ٢٢ تموز/يوليه ١٩٩٧ الذي يعلن سنة ٢٠٠٠ سنة دولية لثقافة السلام، فضلا عن قرار الجمعية العامة ١٣/٥٢ المؤرخ ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٧ بشأن ثقافة السلام،

وإذ تضع في الاعتبار قرار لجنة حقوق الإنسان ٥٤/١٩٩٨ المؤرخ ١٧ نيسان/أبريل ١٩٩٨ والمعنون نحو ثقافة السلام^(١)،

وإذ تشير إلى قرارات الجمعية العامة ولجنة حقوق الإنسان ذات الصلة بشأن عقد الأمم المتحدة للتحقيق في مجال حقوق الإنسان (١٩٩٥-٤٢)،

وإذ تضع في الاعتبار مشروع منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة المعروف "نحو ثقافة السلام" ،

(١) انظر الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ١٩٩٨، الملحق رقم ٣ (E/1998/23)، الفصل الثاني، الجزء ألف.

وإدراكا منها أن مسعي الأمم المتحدة لإنقاذ الأجيال المقبلة من ويلات الحرب يحتاج إلى التحول نحو ثقافة للسلام، تتشكل من قيم واتجاهات وتصيرفات تعبر عن التفاعل والتكافل الاجتماعي و تستوحىهما على أساس من مبادئ الحرية والعدالة والديمقراطية وجميع حقوق الإنسان والتسامح والتضامن، وتنبذ العنف، وتسعى إلى منع نشوء المنازعات عن طريق معالجة أسبابها الجذرية، وحل المشاكل بالحوار والتفاوض، وتتضمن لهذه الأجيال الممارسة الكاملة لجميع الحقوق، وسبل المشاركة التامة في عملية التنمية لمجتمعاتها،

وإذ تسلم بأن ضررا ومعاناة هائلين يقعان على الأطفال من خلال أشكال العنف المختلفة على جميع أصعدة المجتمع في جميع أنحاء العالم، وبأن ثقافة السلام واللاعنف تعزز الاحترام لحياة كل إنسان ولكرامته دون تحامل أو تمييز من أي نوع،

وإذ تسلم أيضا بدور التعليم في بناء ثقافة للسلام واللاعنف لا سيما عن طريق تعليم الأطفال ممارسة السلام واللاعنف، مما يعزز مقاصد ميثاق الأمم المتحدة ومبادئه،

وإذ تشدد على أن تعزيز ثقافة السلام واللاعنف ينبغي أن ينبع من الكبار وأن يُفرس في الأطفال لكي يتعلموا من خلال هذه الثقافة كيف يعيشون معا في سلام ووئام الأمر الذي سيسمهم في تعزيز السلام والتعاون الدوليين.

وإذ تؤكد أن العقد الدولي المقترن لثقافة السلام واللاعنف من أجل أطفال العالم سيسمهم في الترويج لثقافة للسلام تقوم على المبادئ المكرسة في ميثاق الأمم المتحدة وعلى احترام حقوق الإنسان والديمقراطية والتسامح وتعزيز التنمية والتحفيز من أجل السلام والتدفق الحر للمعلومات وتوسيع نطاق مشاركة المرأة باعتبار ذلك نهجا متكاملا لمنع العنف والتزاعات وللجهود الرامية إلى تهيئة الأجيال الملائمة للسلام وتوطيده،

واقتناعا منها بأن إعلان هذا العقد في بداية الألفية الجديدة، من شأنه أن يساعد بدرجة كبيرة للجهود التي يبذلها المجتمع الدولي لتعزيز السلام ووئام وجميع حقوق الإنسان والديمقراطية والتنمية في جميع أنحاء العالم،

١ - تعلن الفترة ٢٠٠١-٢٠١٠ العقد الدولي لثقافة السلام واللاعنف لأطفال العالم:

٢ - تدعوا الأمين العام إلى أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والخمسين، بالتشاور مع الدول الأعضاء و هيئات الأمم المتحدة ذات الصلة والمنظمات غير الحكومية تقريرا ومشروع برنامج عمل لتشجيع تنفيذ العقد على الصعيد المحلية والوطنية والإقليمية والدولية ولتنسيق أنشطة العقد؛

٣ - تدعوا الدول الأعضاء إلى اتخاذ الخطوات الالزامية لكافلة تدريس ممارسة السلام واللاعنف على جميع المستويات في مجتمع كل منها، بما في ذلك المؤسسات التعليمية:

٤ - تطلب إلى هيئات الأمم المتحدة ذات الصلة، ولا سيما منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة، وتدعوا المنظمات غير الحكومية والهيئات والمجموعات الدينية والمؤسسات التعليمية والفنانين ووسائل الإعلام إلى تقديم الدعم النشط إلى العقد لصالح كل طفل في العالم:

٥ - تقر أن تنظر في دورتها الخامسة والخمسين في مسألة العقد الدولي لثقافة السلام واللاعنف لأطفال العالم (٢٠١٠-٢٠٠١) في إطار البند المعنون 'ثقافة السلام'.